

## Bibliographie du fr. Gilles Emery O.P.

Établie par Émile Friche jusqu'en février 2018 puis continuée par l'auteur

État au 31 juillet 2021

### Liste des abréviations

- M = monographie  
 É = livre édité ou coédité  
 C = contribution dans un ouvrage collectif  
 A = article de revue  
 P = préface  
 R = recension, compte rendu et note de lecture  
 S = article de spiritualité  
 T = travail académique  
 V = autre (traduction, notice, bibliographie, etc.)

### 2021

- (288) C « La sotériologie trinitaire et christologique de Thomas d'Aquin », dans : *Soteriologie in der hochmittelalterlichen Theologie*, Hrsg. von David OLSZYNSKI und Ulli ROTH, "Archa Verbi, Subsidia 19", Aschendorff Verlag, Münster, 2021, p. 207-237.
- (287) C « God the Trinity », dans : *The Oxford Handbook of the Reception of Aquinas*, ed. Matthew LEVERING and Markus PLESTED, Oxford University Press, Oxford, 2021, p. 629-642.
- (286) A « Le Saint-Esprit comme "Don" chez saint Thomas d'Aquin », *Nova et Vetera* 96 (2021) 17-25.

### 2020

- (285) P « John Webster's "Theological Theology": An Unfinished Enterprise? » (« Preface »), dans : Zachary Fischer, *Preparing the Way for a Theological Theology: John Webster's Theological Principles and Their Development*, "Studia Oecumenica Friburgensia 98", Aschendorff Verlag, Münster, 2020, p. V-IX.
- (284) S « The Law of the Spirit, Freedom & Help of the Holy Spirit in Prayer, in St. Thomas Aquinas' Commentary on the Epistle to the Romans », *Dominican Ashram* N.S. 2 (2020/3) 135-142.  
 → Version partielle, revue et adaptée, de (222)
- (283) S « Les prophètes : Élie, Jésus et les chrétiens », *Carmel* n° 175 (2020) 9-16.

- (282) S « Theological Virtues, Adoptive Sonship & the Holy Spirit in St. Thomas Aquinas' Commentary on the Epistle to the Romans », *Dominican Ashram* N.S. 2 (2020/2) 83-91.  
→ Version partielle, revue et adaptée, de (222)

## 2019

- (281) M *Trojice : Úvod do katolického učení o trojjediném Bohu*, trad. Branislav Štěpita, "Teologie", Krystal OP, Praha, 2019, 196 p.  
→ Traduction tchèque de (197) intégrant les mises à jour de (212)
- (280) C « Thomas Aquinas's Trinitarian Theology: The Triune God », dans *Herausforderungen und Modifikationen des klassischen Theismus*, Band 1: *Trinität*, Hrsg. von Thomas MARSCHLER und Thomas SCHÄRTL, "Studien zur systematischen Theologie, Ethik und Philosophie, Band 16/1", Aschendorff Verlag, Münster, 2019, p. 29-57.
- (279) A « Kenosis, Christ, and the Trinity in Thomas Aquinas », *Nova et Vetera* (English Edition) 17 (2019) 839-869.  
→ Version originale, revue et augmentée, de (273)
- (278) S « St. Thomas Aquinas' Doctrine of the Triune God and Spiritual Life », *Dominican Ashram* 38/3 (2019) 99-113.  
→ Version adaptée de (233)
- (277) P « Préface », dans : Emmanuel Perrier, o.p., *L'attrait divin*, La doctrine de l'opération et le gouvernement des créatures chez saint Thomas d'Aquin, "Bibliothèque de la Revue Thomiste", Parole et Silence, Paris, 2019, p. 15-20.
- (276) R « Théologie du don chez saint Thomas d'Aquin », *Nova et Vetera* 94 (2019) 201-206 [recension de Louis-Marie Rineau, « *Celui qui donne* », Le don d'après saint Thomas d'Aquin, Parole et Silence, Paris, 2018].
- (275) R Recension de Jean-Pierre Torrell, *Saint Thomas en plus simple*, Éditions du Cerf, Paris, 2019, dans : *Nova et Vetera* 94 (2019) 462-464.
- (274) R « Découvrir saint Thomas d'Aquin avec *Aquinas* », *Nova et Vetera* 94 (2019) 207-208 [présentation de <https://iaquinas.com>].

## 2018

- (273) A « La "kénose" chez saint Thomas d'Aquin », *Nova et Vetera* 93 (2018) 357-386.
- (272) C « Don et Communion : le Saint-Esprit dans la théologie scolastique médiévale latine », dans : *Veni, Sancte Spiritus ! Theologische Beiträge zur Sendung des*

Geistes, Festschrift für Barbara Hallensleben zum 60. Geburtstag, Hrsg. von Guido VERGAUWEN o.p. und Andreas STEINGRUBER, Aschendorff Verlag, Münster, 2018, p. 411-423.

- (271) A « Nommer Dieu : les “trois voies” dionysiennes et leur ordre chez saint Thomas d’Aquin », *Nova et Vetera* 93 (2018) 241-268.
- (270) É *Aristotle in Aquinas’s Theology*, ed. Gilles EMERY and Matthew LEVERING, paperback ed., Oxford University Press, Oxford, 2018, xix+261 p. (« Editors’ Preface », p. v-xiv, avec Matthew Levering, et « Central Aristotelian Themes in Aquinas’s Trinitarian Theology », p. 1-28).  
→ Réédition brochée de (249) incluant (248).

## 2017

- (269) M *Présence de Dieu et union à Dieu, Création, inhabitation par grâce, incarnation et vision bienheureuse selon saint Thomas d’Aquin*, Parole et Silence, Paris, 2017, 268 p.  
→ Reprise de (225), (227), (258), (177) et (244).
- (268) A « La dignité d’être substance : personne, subsistence et nature », *Nova et Vetera* 92 (2017) 143-164.  
→ Traduction substantiellement refondue et augmentée de (209).
- (267) C « Essenzialismo o personalismo nel trattato su Dio in san Tommaso d’Aquino? », dans : *Fenomeno & Fondamento, Ricerca dell’Assoluto*, Studi in onore di Antonio Margaritti, A cura di Samuele PINNA e Davide RISERBATO, Libreria Editrice Vaticana, Città del Vaticano, 2017, p. 325-365.  
→ Traduction italienne, avec mise à jour, de (60).
- (266) A « La révélation de la Trinité, mystère de salut selon saint Thomas d’Aquin », dans : *Colloquium de Dei Verbo*, In octavo centenario Ordinis Praedicatorum et quinquagesimo anniversario Constitutionis dogmaticae *Dei Verbum*, 25–27 februarii MMXVI, Pontificia Studiorum Universitas a Sancto Thoma Aquinate in Urbe, *Angelicum* 93 (2016) 419-444. [publication 2017]
- (265) P « Foreword », dans : Dominic LEGGE, O.P., *The Trinitarian Christology of St Thomas Aquinas*, Oxford University Press, Oxford, 2017, p. v-viii.
- (264) R « Saint Thomas d’Aquin : la personne, l’œuvre et le maître spirituel » [article de recensions de Jean-Pierre TORRELL, *Initiation à saint Thomas d’Aquin, Sa personne et son œuvre*, Nouvelle édition profondément remaniée et enrichie d’une bibliographie mise à jour, Cerf, Paris, 2015 ; ID., *Saint Thomas d’Aquin, maître spirituel, Initiation 2*, Nouvelle édition profondément remaniée et enrichie d’une bibliographie mise à jour, Cerf, Paris, 2017], *Freiburger Zeitschrift für Philosophie und Theologie* 64 (2017) 531-537.

- (263) R « Le “magistère écologique” de l’Église » [note de lecture de *Les papes et l’écologie, 50 ans – 50 textes de Gaudium et spes à Laudato si’* (1965-2015), Présentation, choix de textes et index Thomas Michelet o.p., Artège, Paris – Perpignan, 2016], *Nova et Vetera* 92 (2017) 89-98.
- (262) R Recension de D. Stephen LONG, *The Perfectly Simple Triune God: Aquinas and His Legacy*, Fortress Press, Minneapolis, 2016, dans : *Revue thomiste* 117 (2017) 515-519.
- (261) R Recension de Bernard BONVIN, *Une expérience de spiritualité chrétienne, La joie de croire*, Éditions Saint-Augustin, Saint-Maurice, 2017, dans : *Nova et Vetera* 92 (2017) 467-468.

## 2016

- (260) C « *Ad aliquid*. Relation in the Thought of St. Thomas Aquinas », dans : *Theology Needs Philosophy, Acting Against Reason is Contrary to the Nature of God*, ed. Matthew L. LAMB, The Catholic University of America Press, Washington D.C., 2016, p. 175-201.
- (259) C « Holy Spirit », dans : *The Cambridge Companion to the Summa Theologiae*, ed. Philip MCCOSKER and Denys TURNER, Cambridge University Press, Cambridge, 2016, p. 129-141.
- (258) A « “En Lui habite toute la plénitude de la divinité corporellement” (Col 2,9). Une exégèse augustinienne de Thomas d’Aquin sur la présence de Dieu », *Nova et Vetera* 91 (2016) 357-391.  
→ Repris dans : (270), p. 97-143.
- (257) A « Monoteizm i monoteizm trynitarny », *Teofil : Pismo Studentów Kolegium Filozoficzno-Teologicznego Dominikanów w Krakowie* 34/1 (2016) 208-219.  
→ Version polonaise abrégée (trad. Paweł Klimczak) de (246).
- (256) R Recension de Emmanuel DURAND, *Dieu Trinité, Communion et transformation*, Cerf, Paris, 2016, dans : *Nova et Vetera* 91 (2016) 461-464.
- (255) R Recension de Pierre-Marie HOMBERT, *La Création chez les Pères de l’Église*, “Collège des Bernardins”, Parole et Silence, Paris, 2015, dans : *Nova et Vetera* 91 (2016) 459-461.
- (254) R Recension de *Il Filioque*, A mille anni dal suo inserimento nel Credo a Roma (1014-2014), Atti del Convegno di Studi, Ateneo Pontificio « Regina Apostolorum », ed. Mauro GAGLIARDI, Libreria Editrice Vaticana, Città del Vaticano, 2015, dans : *Nova et Vetera* 91 (2016) 78-81.

- (253) R Recension de THOMAS D'AQUIN, *Question disputée sur la vérité, Question XXIX : La grâce du Christ* (De gratia Christi), Texte latin de l'édition léonine, intro., trad. et notes Marie-Hélène Deloffre, "Bibliothèque des textes philosophiques, nouvelle série", Vrin, Paris, 2015, dans : *Nova et Vetera* 91 (2016) 75-78.
- (252) R « La mystique dionysienne de l'union avec Dieu chez saint Albert le Grand et saint Thomas d'Aquin » [note de lecture de Bernhard BLANKENHORN, *The Mystery of Union with God, Dionysian Mysticism in Albert the Great and Thomas Aquinas*, "Thomistic Ressourcement Series, 4", The Catholic University of America Press, Washington D.C., 2015], *Nova et Vetera* 91 (2016) 67-74.

## 2015

- (251) M *A Szentháromság*, Teológiai bevezetés a katolikus szentháromságtanba, Fordította Ráhel Szabó, Kairosz, Budapest, 2015, 240 p.  
→ Traduction hongroise de (197).
- (250) M *La théologie trinitaire de saint Thomas d'Aquin*, "Théologies", Cerf, Paris, 2004 [2005] (réimpression 2015), 513 p.  
→ Réimpression de (160).
- (249) É *Aristotle in Aquinas's Theology*, ed. Gilles EMERY and Matthew LEVERING, Oxford University Press, Oxford, 2015, xix+261 p. (« Editors' Preface », p. v-xiv, avec Matthew Levering).  
→ Réédition (brochée) : (269).
- (248) C « Central Aristotelian Themes in Aquinas's Trinitarian Theology », dans : *Aristotle in Aquinas's Theology*, ed. Gilles EMERY and Matthew LEVERING, Oxford University Press, Oxford, 2015, p. 1-28.  
→ Réédition : (269).
- (247) C « La dimensione teologica della prassi del battesimo dei bambini », dans : CONGREGAZIONE PER LA DOTTRINA DELLA FEDE, *Sul Battesimo*, Testi e commenti "Documenti e Studi, 7", Libreria Editrice Vaticana, Città del Vaticano, 2015, p. 81-97.
- (246) A « Le "monothéisme trinitaire" », *Nova et Vetera* 90 (2015) 157-176.  
→ Traduction polonaise abrégée : (257).
- (245) A « La réconciliation. Le dernier tome du *Traité des sacrements* de Jean-Philippe Revel », *Nova et Vetera* 90 (2015) 427-447.
- (244) A « La vision bienheureuse de Dieu et sa définition par Benoît XII », *Nova et Vetera* 90 (2015) 17-54.  
→ Repris dans : (270), p. 195-244.

- (243) P « Préface », dans : Dominique-Marie CABARET, *L'étonnante manifestation des personnes divines : les appropriations trinitaires chez saint Thomas d'Aquin*, Histoire de la doctrine et synthèse théologique, "Bibliothèque de la Revue Thomiste", Parole et Silence, Paris, 2015, p. 9-16.
- (242) S « Thomas d'Aquin, disciple de Dominique ? », *Source* 41/4 (2015) 14-17.
- (241) V « Bibliographie », dans : Jean-Pierre TORRELL, *Initiation à saint Thomas d'Aquin*, Sa personne et son œuvre, Nouvelle édition profondément remaniée et enrichie d'une bibliographie mise à jour, Cerf, Paris, 2015, p. 487-547.  
→ Réédition de (110) mise à jour par Jean-Pierre Torrell [première édition : (16)].
- (240) V « Catalogue des œuvres de saint Thomas », dans : Jean-Pierre TORRELL, *Initiation à saint Thomas d'Aquin*, Sa personne et son œuvre, Nouvelle édition profondément remaniée et enrichie d'une bibliographie mise à jour, Cerf, Paris, 2015, p. 429-486.  
→ Réédition de (109) mise à jour par Jean-Pierre Torrell [première édition : (15)].

## 2014

- (239) M *Teologia trynitarna świętego Tomasza z Akwinu*, tłum. Michał Romanek, "Dominikańska biblioteka teologii", Fundacja Dominikańskie studium filozofii i teologii, Kraków, 2014, 699 p.  
→ Traduction polonaise de (160).
- (238) É *The Oxford Handbook of the Trinity*, ed. Gilles EMERY and Matthew LEVERING, paperback ed., Oxford University Press, Oxford, 2014, xvi+632 p. (« Introduction », p. 1-12 ; « Prospects for Trinitarian Theology », p. 600-605, avec Matthew Levering).  
→ Réédition (brochée) de (211).
- (237) C « The Vision of the Mystery of the Trinity in Thomas Aquinas », dans : *Credere, amare e vivere la verità – Believing, Loving and Living Truth*, The Proceedings of the XIII Plenary Session in the Year of the Faith, 21-23 June 2013, "Doctor Communis", The Pontifical Academy of Saint Thomas Aquinas – Libreria Editrice Vaticana, Vatican City, 2014, p. 39-56.
- (236) A « Personne humaine et relation : la personne se définit-elle par la relation ? », *Nova et Vetera* 89 (2014) 7-29.
- (235) A « Qu'est-ce que la "communion trinitaire" ? », *Nova et Vetera* 89 (2014) 258-283.
- (234) A « *Theologia e dispensatio: A centralidade das divinas missões na teologia trinitária de São Tomás* », *Lumen Veritatis* 7 (2014) 391-431.  
→ Traduction portugaise de (199).

- (233) A « The Thomistic Doctrine of the Triune God and Spiritual Life », *Nova et Vetera [English Edition]* 12 (2014) 1283-1303.
- (232) P « Préface », dans : Étienne DUMOULIN, *La théologie du baptême d'après saint Thomas d'Aquin*, "Sed contra", Desclée de Brouwer, Paris, 2014, p. 9-16.
- (231) R Recension de Emmanuel DURAND, *Évangile et Providence*, Une théologie de l'action de Dieu, "Cogitatio fidei, 292", Cerf, Paris, 2014, dans : *Nova et Vetera* 89 (2014) 453-457.
- (230) R Recension de David V. MECONI, *The One Christ*, St. Augustine's Theology of Deification, The Catholic University of America Press, Washington D.C., 2013, dans : *Revue thomiste* 114 (2014) 159-164.
- (229) R « *Christus Magister* dans les commentaires évangéliques de saint Thomas d'Aquin » [note de lecture de Paweł KLIMCZAK, *Christus Magister*, Le Christ Maître dans les commentaires évangéliques de saint Thomas d'Aquin, "Studia Friburgensia, N.S., 117", Academic Press, Fribourg, 2013], *Nova et Vetera* 89 (2014) 358-361.  
→ Reprise abrégée de (224).

## 2013

- (228) É COMMISSION THÉOLOGIQUE INTERNATIONALE, *Documents II (1986-2009)*, éd. Gilles EMERY, intro. Luis F. Ladaria, "Documents d'Église", Cerf, Paris, 2013, 690 p. (« Note éditoriale », p. 25-27).
- (227) A « L'inhabitation de Dieu Trinité dans les justes », *Nova et Vetera* 88 (2013) 155-184.  
→ Repris dans : (270), p. 55-96.
- (226) A « Les manifestations pascales du Christ Ressuscité dans les récits évangéliques », *Nova et Vetera* 88 (2013) 255-275.
- (225) A « La relation de création », *Nova et Vetera* 88 (2013) 9-43.  
→ Repris dans : (270), p. 7-54.
- (224) P « Préface », dans : Paweł KLIMCZAK, *Christus Magister*, Le Christ Maître dans les commentaires évangéliques de saint Thomas d'Aquin, "Studia Friburgensia, N.S., 117", Academic Press, Fribourg, 2013, p. 7-11.  
→ Reprise abrégée : (229).
- (223) V Traduction de « Communion et service : la personne humaine créée à l'image de Dieu (2004) », trad. Camila Gross Nacheff et Gilles Emery, dans : COMMISSION

THÉOLOGIQUE INTERNATIONALE, *Documents II (1986-2009)*, éd. Gilles EMERY, intro. Luis F. Ladaria, "Documents d'Église", Cerf, Paris, 2013, p. 439-484.

## 2012

- (222) C «The Holy Spirit in Aquinas's Commentary on Romans», dans : *Reading Romans with St. Thomas Aquinas*, ed. Matthew LEVERING and Michael DAUPHINAIS, The Catholic University of America Press, Washington D.C., 2012, p. 127-162.  
→ Traduction anglaise de (177).
- (221) C «*Theologia and Dispensatio: The Centrality of the Divine Missions in St. Thomas's Trinitarian Theology*», dans : *Dominicans and the Challenge of Thomism*, ed. Michał PALUCH and Piotr LICHACZ, "Biblioteka Instytutu Tomistycznego, teksty i studia, 4", Instytut Tomistyczny, Warszawa, 2012, p. 85-130.  
→ Reprise de (199).
- (220) C «La Trinité est-elle une invention des théologiens ?», dans : *100 questions sur Dieu*, dir. Emmanuel PISANI, Artège, Perpignan, 2012, p. 39-51.
- (219) C «The Trinity», dans : *The Oxford Handbook of Aquinas*, ed. Brian DAVIES and Eleonore STUMP, Oxford University Press, Oxford, 2012, p. 418-427.
- (218) A «Le baptême des petits enfants», *Nova et Vetera* 87 (2012) 7-23.
- (217) A «Le mystère de l'Incarnation dans le *Tome à Flavien* de saint Léon le Grand», *Nova et Vetera* 87 (2012) 397-418.
- (216) A «Neměnnost milujícího Boha a problémy úvah o "Božím utrpení"», *Salve, Revue pro teologii a duchovní život* 22/4 (2012) 37-70.  
→ Traduction tchèque (Oldřich Selucký) de (73).
- (215) A «Unité et Trinité en Dieu chez saint Thomas d'Aquin», *PATH* 11 (2012) 347-366.
- (214) A Жил ЕМЕРИ, «Тројица, Христос, човек – Теологија и метафизика личности», *Богословље* 72/2 (2012) 54-66 («Trojica, Hristos, čovek – Teologija i metafizika ličnosti», *Bogoslovlje* 72/2 [2012] 54-66).  
→ Traduction serbe (Boško Erić) de (188).
- (213) V Entretien avec Gilles Emery, «Maître en théologie», *Source* 38 (2012) 25-29.



**2011**

- (212) M *The Trinity, An Introduction to Catholic Doctrine on the Triune God*, trans. Matthew Levering, “Thomistic Ressourcement Series, 1”, The Catholic University of America Press, Washington D.C., 2011, xvi+219 p.  
→ Traduction anglaise de (197).
- (211) É *The Oxford Handbook of the Trinity*, ed. Gilles EMERY and Matthew LEVERING, Oxford University Press, Oxford, 2011, xvi+632 p. (hardback ed.) (« Introduction », p. 1-12 ; « Prospects for Trinitarian Theology », p. 600-605, avec Matthew Levering).  
→ Réédition (brochée): (238).
- (210) C « La communication parmi les anges : l’illumination et le langage des anges suivant Thomas d’Aquin », dans : *Anges et démons*, Semaine interdisciplinaire organisée par les étudiants de la Faculté de théologie de l’Université de Fribourg (Suisse), 12 au 15 avril 2010, Ancienne chapelle de l’Hôpital des Bourgeois, Fribourg (Suisse), éd. Juan Carlos GONZALEZ et Emmanuel REY, [s.n.], Fribourg, 2011, p. 39-46.
- (209) A « The Dignity of Being a Substance: Person, Subsistence, and Nature », *Nova et Vetera [English Edition]* 9 (2011) 991-1001.  
→ Traduction française substantiellement refondue et augmentée : (268).
- (208) P « Préface », dans : Martin SABATHÉ, *La Trinité rédemptrice*, Dans le *Commentaire de l’évangile de saint Jean* par Thomas d’Aquin, “Bibliothèque Thomiste, 62”, Vrin, Paris, 2011, p. 7-11.
- (207) R Recension de Lewis AYRES, *Augustine and the Trinity*, Cambridge University Press, Cambridge, 2010, dans : *Revue thomiste* 111 (2011) 347-352.

**2010**

- (206) M *The Trinitarian Theology of Saint Thomas Aquinas*, trans. Francesca A. Murphy, paperback ed., Oxford University Press, Oxford, 2010, xii+440 p.  
→ Réédition (brochée) de (183) [traduction anglaise de (160)].
- (205) C « “Ad aliquid” : la relation chez Thomas d’Aquin », dans : *Saint Thomas d’Aquin*, dir. Thierry-Dominique HUMBRECHT, “Les cahiers d’histoire de la philosophie”, Cerf, Paris, 2010, p. 113-135.
- (204) C « Le Christ médiateur : l’unicité et l’universalité de la médiation salvifique du Christ Jésus suivant Thomas d’Aquin », dans : « *Christus – Gottes schöpferisches Wort* », Festschrift für Christoph Kardinal Schönborn zum 65. Geburtstag, hrsg. George AUGUSTIN e.a., Herder, Freiburg i.B., 2010, p. 337-355.

- (203) C « Pêché originel, théologie et pédagogie », dans : *Dictionnaire historique de l'éducation chrétienne d'expression française*, dir. Guy ALVAZINI e.a., nouvelle éd. revue et augmentée, Don Bosco, Paris, 2010, p. 568-569.  
→ Réédition de (105).
- (202) A « Bienheureuse Trinité », *La vie spirituelle* 164 (2010) 211-218.
- (201) A « Contemporary Questions about God », *Nova et Vetera [English Edition]* 8 (2010) 799-811.  
→ Traduction anglaise de (130).
- (200) A « L'illumination et le langage des anges chez saint Thomas d'Aquin », *Nova et Vetera* 85 (2010) 255-280.
- (199) A « *Theologia and Dispensatio: The Centrality of the Divine Missions in St. Thomas's Trinitarian Theology* », *The Thomist* 74 (2010) 515-561.  
→ Repris dans (221).  
→ Traduction portugaise : (234).
- (198) R Recension de Russell L. FRIEDMAN, *Medieval Trinitarian Thought from Aquinas to Ockham*, Cambridge University Press, Cambridge, 2010, dans : *Freiburger Zeitschrift für Philosophie und Theologie* 57 (2010) 493-495.

## 2009

- (197) M *La Trinité*, Introduction théologique à la doctrine catholique sur Dieu Trinité, "Initiations", Cerf, Paris, 2009, 208 p.  
→ Traductions anglaise : (212) ; hongroise : (251) ; tchèque : (281)
- (196) C « The Immutability of the God of Love and the Problem of Language Concerning the "Suffering of God" », dans : *Divine Impassibility and the Mystery of Human Suffering*, ed. James F. KEATING and Thomas J. WHITE, Eerdmans, Grand Rapids – Cambridge, 2009, p. 27-76.  
→ Traduction anglaise de (73).
- (195) C « Key Themes in St. Thomas' Theology of the Trinity », dans : *Jaarboek 2008*, Thomas Instituut te Utrecht, ed. Henk J. M. SCHOOT, Thomas Instituut te Utrecht, Utrecht, 2009, p. 9-34.
- (194) P « Préface », dans : Bruno DRILHON, *Dieu missionnaire*, Les missions visibles des personnes divines selon saint Thomas d'Aquin, "Croire et savoir, 55", Téqui, Paris, 2009, p. 7-12.

- (193) R Recension de Luigi GIOIA, *The Theological Epistemology of Augustine's De Trinitate*, "Oxford Theological Monographs", Oxford University Press, Oxford, 2008, dans : *Revue thomiste* 109 (2009) 321-323.
- (192) R Recension de Emmanuel PERRIER, *La fécondité en Dieu*, La puissance notionnelle dans la Trinité selon saint Thomas d'Aquin, "Bibliothèque de la Revue Thomiste", Parole et Silence, Paris, 2009, dans : *Revue thomiste* 109 (2009) 332-335.

## 2008

- (191) M *La teología trinitaria de santo Tomás de Aquino*, trad. José A. Marcén, "Koinonia, 44", Secretariado trinitario, Salamanca, 2008, 616 p.  
→ Traduction espagnole de (160).
- (190) C « La théologie trinitaire spéculative comme "exercice spirituel", suivant saint Thomas d'Aquin », dans : *Les sources du renouveau de la théologie trinitaire au XX<sup>e</sup> siècle*, dir. Emmanuel DURAND et Vincent HOLZER, "Cogitatio fidei, 266", Cerf, Paris, 2008, p. 141-177.  
→ Reprise révisée de (150).
- (189) C « Die Trinität, Christus und der Mensch: Theologie und Metaphysik der Person », dans : *Der Mensch und die Person*, hrsg. François-Xavier PUTALLAZ et Bernard N. SCHUMACHER, Wissenschaftliche Buchgesellschaft, Darmstadt, 2008, p. 109-119.  
→ Traduction allemande de (188).
- (188) C « La Trinité, le Christ et l'homme. Théologie et métaphysique de la personne », dans : *L'humain et la personne*, dir. François-Xavier PUTALLAZ et Bernard N. SCHUMACHER, "L'histoire à vif", Cerf, Paris, 2008, p. 175-193.  
→ Traductions allemande : (189) ; serbe : (214).
- (187) P « Prefacio », dans : Guillermo A. JUÁREZ, *Dios Trinidad en todas las creaturas y en los santos*, Estudio histórico-sistemático de la doctrina del *Comentario a las Sentencias* de santo Tomás de Aquino sobre la omnipresencia y la inhabitación, Ed. del Copista, Córdoba, 2008, p. 7-13.
- (186) R Recension de *The Mystery of the Holy Trinity in the Fathers of the Church*, The Proceedings of the Fourth Patristic Conference, Maynooth, 1999, ed. D. Vincent TWOMEY and Lewis AYRES, "Irish Theological Quarterly Monograph Series, 3", Four Courts Press, Dublin, 2007, dans : *Revue thomiste* 108 (2008) 669-672.
- (185) V « Bibliografia », dans : Jean-Pierre TORRELL, *Tomasz z Akwinu – Człowiek i dzieło*, Przełożyła Agnieszka Kuryś, "Fundamenta, Studia z historii filozofii, 60", Marek Derewiecki – Instytut Tomistyczny, Kęty – Warszawa, 2008, p. 452-488.  
→ Traduction polonaise de (110).

- (184) V « Katalog dzieł św. Tomasza », dans : Jean-Pierre TORRELL, *Tomasz z Akwinu – Człowiek i dzieło*, Przełożyła Agnieszka Kuryś, “Fundamenta, Studia z historii filozofii, 60”, Marek Derewiecki – Instytut Tomistyczny, Kęty – Warszawa, 2008, p. 386-449.  
→ Traduction polonaise de (109).

## 2007

- (183) M *The Trinitarian Theology of Saint Thomas Aquinas*, trans. Francesca A. Murphy, Oxford University Press, Oxford, 2007, xii+440 p. (hardback ed.).  
→ Traduction anglaise de (160).  
→ Réédition (brochée) : (206).
- (182) M *Trinity, Church, and the Human Person*, Thomistic Essays, “Faith and Reason: Studies in Catholic Theology and Philosophy”, Sapientia Press, Naples (FL), 2007, xvii+303 p.  
→ Reprises de (151) [traduction augmentée de (129)], (138) [traduction de (54)], (128) [traduction de (61)], (166) [traduction de (131)] ; traductions de (137), (150) [traduction augmentée, également parue dans (180)], (136), (71) [avec révisions], (87), (139)].
- (181) C « Réflexions sur l’apport d’une christologie trinitaire et pneumatique en théologie chrétienne des religions », dans : *Le dialogue interreligieux, Situation et perspectives*, Colloque de Fribourg, 1-2 juin 2005, éd. Mariano DELGADO et Benedict T. VIVIANO, “Studia Friburgensia, N.S., 103”, Academic Press, Fribourg, 2007, p. 51-64.  
→ Traduction allemande : (176).
- (180) C « Trinitarian Theology as Spiritual Exercise in Augustine and Aquinas », dans : *Aquinas the Augustinian*, ed. Michael DAUPHINAIS, Barry DAVID and Matthew LEVERING, The Catholic University of America Press, Washington D.C., 2007, p. 1-40.  
→ Traduction anglaise augmentée de (150), également parue dans (182), p. 33-72.
- (179) A « Les deux ailes de l’esprit », *Voix de Saint-Paul* 61/1 (2007) 4-7.
- (178) A « Le discours du pape Benoît XVI à l’Université de Ratisbonne », *Nova et Vetera* 82 (2007) 45-56.
- (177) A « L’Esprit Saint dans le commentaire de saint Thomas d’Aquin sur l’épître aux Romains », *Nova et Vetera* 82 (2007) 373-408.  
→ Repris dans : (270), p. 145-194.  
→ Traduction anglaise : (222).

- (176) A « Überlegungen zum Beitrag einer trinitarischen und pneumatologischen Christologie zur christlichen Theologie der Religionen », *Zeitschrift für Missionswissenschaft und Religionswissenschaft* 91 (2007) 29-39.  
→ Traduction allemande de (181).
- (175) R Recension de Simon J. GATHERCOLE, *The Preexistent Son, Recovering the Christologies of Matthew, Mark, and Luke*, Eerdmans, Grand Rapids – Cambridge, 2006, dans : *Revue thomiste* 107 (2007) 682-685.
- (174) R Recension de Paul L. GAVRILYUK, *The Suffering of the Impassible God, The Dialectics of Patristic Thought*, “Oxford Early Christian Studies”, Oxford University Press, Oxford, 2004 (repr. 2005), dans : *Revue thomiste* 107 (2007) 154-157.
- (173) R Recension de Denis-Dominique LE PIVAIN, *L'action du Saint-Esprit dans le commentaire de l'Évangile de saint Jean par saint Thomas d'Aquin*, “Croire et savoir, 42”, Téqui, Paris, 2006, dans : *Thomistica 2006, An International Yearbook of Thomistic Bibliography*, ed. Enrique ALARCÓN, Nova et Vetera, Bonn, 2007, p. 353-354.
- (172) V « Bibliográfia », dans : Jean-Pierre TORRELL, *Aquinói szent Tamás, Élete és műve*, Fordította Kovács Zsolt, “Bevezetés”, Osiris Kiadó, Budapest, 2007, p. 582-626.  
→ Traduction hongroise de (110).
- (171) V « Situation du traité trinitaire du *Compendium* par rapport à celui de la *Somme contre les Gentils* », dans : THOMAS D'AQUIN, *Abrégé de théologie (Compendium theologiae)*, Ou bref résumé de théologie pour le frère Raynald, intro., trad. et notes Jean-Pierre Torrell, Cerf, Paris, 2007, p. 32-34.
- (170) V « Szent Tamás műveinek rövid katalógusa », dans : Jean-Pierre TORRELL, *Aquinói szent Tamás, Élete és műve*, Fordította Kovács Zsolt, “Bevezetés”, Osiris Kiadó, Budapest, 2007, p. 522-576.  
→ Traduction hongroise de (109).

## 2006

- (169) M *Trinity in Aquinas*, 2<sup>nd</sup> ed. (paperback), Sapientia Press, Naples (FL), 2006, xxix+361 p.  
→ Réédition (brochée) de (133).  
→ Reprises de (127) [traduction de (103)], (88) [traduction de (60)] ; traductions de (37), (47), (48) ; contributions inédites : « The Treatise on the Trinity in the *Summa theologiae* » [traduction polonaise : (154)], « Biblical Exegesis and the Speculative Doctrine of the Trinity in St. Thomas Aquinas's Commentary on St. John » [reprise dans (159)].

- (168) A « Missions invisibles et missions visibles : le Christ et son Esprit », *Revue thomiste* 106 (2006) 51-99.
- (167) A « Osoba Otce », *Salve, Revue pro teologii a duchovní život* 16/3-4 (2006) 59-80.  
→ Traduction tchèque (Klára Jelinková) de (160), p. 185-212 (ch. 8 : « La personne du Père »).
- (166) A « The Question of Evil and the Mystery of God in Charles Journet », *Nova et Vetera [English Edition]* 4 (2006) 529-555.  
→ Traduction anglaise de (131), reprise dans (182), p. 237-262.
- (165) P « Préface », dans : Camille DE BELLOY, *La visite de Dieu*, Essai sur les missions des personnes divines selon saint Thomas d'Aquin, Ad Solem, Genève, 2006, p. 5-9 ; reprise dans : *Nova et Vetera* 81/3 (2006) 103-105.
- (164) R « Théologie trinitaire », *Revue thomiste* 106 (2006) 482-493 : recensions de L. AYRES, *Nicaea and its Legacy*, Oxford, 2004 ; B. STUDER, *Augustins De Trinitate*, Paderborn, 2005 [reprise de (148)] ; B. REY, *C'est toi mon Dieu*, Paris, 2006 ; P. KÄRKKÄINEN, *Luthers trinitarische Theologie des Heiligen Geistes*, Mainz, 2005 ; compte rendu de W.-D. HAUSCHILD et V. H. DRECOLL, *Le Saint-Esprit dans l'Église ancienne*, version française G. Poupon, Berne, 2004.
- (163) V « Bibliografia », dans : Jean-Pierre TORRELL, *Amico della verità*, Vita e opere di Tommaso d'Aquino, trad. e aggiornamento Giorgio M. Carbone, "Domenicani, 26", ESD, Bologna, 2006, p. 499-544.  
→ Traduction italienne de (110).
- (162) V « Catalogo delle opere di san Tommaso », dans : Jean-Pierre TORRELL, *Amico della verità*, Vita e opere di Tommaso d'Aquino, trad. e aggiornamento Giorgio M. Carbone, "Domenicani, 26", ESD, Bologna, 2006, p. 439-494.  
→ Traduction italienne de (109).
- (161) V Entretien avec Štěpán M. Filip et Benedikt T. Mohelník, « Trinitární teologie je "duchovní cvičení" », *Salve, Revue pro teologii a duchovní život* 16/3-4 (2006) 52-57.

## 2005

- (160) M *La théologie trinitaire de saint Thomas d'Aquin*, "Théologies", Cerf, Paris, 2004 [2005], 513 p.  
→ Réimpression : (250).  
→ Traductions anglaise : (183) [réédition : (206)] ; espagnole : (191) ; polonaise : (239) ; tchèque : (167) [seulement ch. 8 : « La personne du Père », p. 185-212].

- (159) C « Biblical Exegesis and the Speculative Doctrine of the Trinity in St. Thomas Aquinas's *Commentary on St. John* », dans : *Reading John with St. Thomas Aquinas*, Theological Exegesis and Speculative Theology, ed. Michael DAUPHINAIS and Matthew LEVERING, The Catholic University of America Press, Washington D.C., 2005, p. 23-61.  
→ Reprise de (133), p. 271-319 [réédition : (169)].
- (158) C « Einheit und Vielheit in Gott: Trinitätslehre (S.th. I, qq. 27-43) », dans : *Thomas von Aquin: Die Summa theologiae, Werkinterpretationen*, hrsg. Andreas SPEER, "De Gruyter Studienbuch", Walter de Gruyter, Berlin – New York, 2005, p. 77-99.
- (157) C « Esencjalizm czy personalizm w Tomaszowym traktacie o Bogu? », dans : *Święty Tomasz teolog, Wybór studiów*, wyd. Michał PALUCH, Instytut Tomistyczny – Antyk, Warszawa – Kęty, 2005, p. 315-351.  
→ Traduction polonaise (Agnieszka Kuryś) de (60).
- (156) C « Niezmiennność Boga miłości i problemy dyskursu o "cierpieniu Boga" », dans : *Święty Tomasz teolog, Wybór studiów*, wyd. Michał PALUCH, Instytut Tomistyczny – Antyk, Warszawa – Kęty, 2005, p. 381-419.  
→ Traduction polonaise (Agnieszka Kuryś) de (73).
- (155) C « Traktat o Trójcy Świętej w *Summie przeciw poganom* », dans : *Święty Tomasz teolog, Wybór studiów*, wyd. Michał PALUCH, Instytut Tomistyczny – Antyk, Warszawa – Kęty, 2005, p. 270-312.  
→ Traduction polonaise (Piotr Lichacz) de (47).
- (154) C « Traktat o Trójcy Świętej w *Summie teologii* », dans : *Święty Tomasz teolog, Wybór studiów*, wyd. Michał PALUCH, Instytut Tomistyczny – Antyk, Warszawa – Kęty, 2005, p. 231-269.  
→ Traduction polonaise (Agnieszka Kuryś) de (133), p. 121-164 [réédition : (169)].
- (153) C « Trinity and Creation », dans : *The Theology of Thomas Aquinas*, ed. Rik VAN NIEUWENHOVE and Joseph P. WAWRYKOW, University of Notre Dame Press, Notre Dame, 2005, p. 58-76.
- (152) C « "Wszystko na nowo zjednoczyć w Chrystusie". O książce Jacques'a Dupuis *Vers une théologie chrétienne du pluralisme religieux* », dans : *Święty Tomasz teolog, Wybór studiów*, wyd. Michał PALUCH, Instytut Tomistyczny – Antyk, Warszawa – Kęty, 2005, p. 420-473.  
→ Traduction polonaise (Agnieszka Kuryś) de (59).
- (151) A « The Personal Mode of Trinitarian Action in Saint Thomas Aquinas », *The Thomist* 69 (2005) 31-77.  
→ Traduction augmentée de (129), reprise dans (182), p. 115-153.

- (150) A « La théologie trinitaire spéculative comme “exercice spirituel” suivant saint Thomas d’Aquin », *Annales theologici* 19 (2005) 95-129.  
→ Reprise révisée dans (190).  
→ Traduction anglaise augmentée : (180) et (182), p. 33-72.
- (149) R Recension de Emil DOBLER, *Indirekte Nemesiuszitate bei Thomas von Aquin, Johannes von Damaskus als Vermittler von Nemesiustexten*, “Dokimion, 28”, Universitätsverlag, Freiburg (Schweiz), 2002, dans : *Revue thomiste* 105 (2005) 666-668.
- (148) R Recension de Basil STUDER, *Augustins De Trinitate, Eine Einführung*, F. Schönningh, Paderborn, 2005, dans : *Freiburger Zeitschrift für Philosophie und Theologie* 52 (2005) 782-785.  
→ Reprise dans (164), p. 486-488.
- (147) R Compte rendu de Jean-Pierre TORRELL, *Aquinas’s Summa, Background, Structure, and Reception*, trans. Benedict M. Guevin, The Catholic University of America Press, Washington D.C., 2005, dans : *Freiburger Zeitschrift für Philosophie und Theologie* 52 (2005) 785-786.  
→ Reprise adaptée de (64) pour la traduction anglaise de l’ouvrage.
- (146) S « Une parole vraie », *Sources* 31 (2005) 17-20.
- (145) V « Bibliography », dans : Jean-Pierre TORRELL, *Saint Thomas Aquinas*, vol. 1 : *The Person and his Work*, revised ed., trans. Robert Royal, The Catholic University of America Press, Washington D.C., 2005, p. 364-396.  
→ Réédition de (41).
- (144) V « Brief Catalogue of the Works of Saint Thomas Aquinas », dans : Jean-Pierre TORRELL, *Saint Thomas Aquinas*, vol. 1 : *The Person and his Work*, revised ed., trans. Robert Royal, The Catholic University of America Press, Washington D.C., 2005, p. 330-361; « [Additions and Corrections to the] Brief Catalogue of the Works of Saint Thomas », p. 424-438.  
→ Réédition de (40).

## 2004

- (143) É *Postlibéralisme ?*, La théologie de George Lindbeck et sa réception, éd. Marc BOSS, Gilles EMERY et Pierre GISEL, “Lieux théologiques, 37”, Labor et Fides, Genève, 2004, 216 p.
- (142) C « The Doctrine of the Trinity in St Thomas Aquinas », dans : *Aquinas on Doctrine, A Critical Introduction*, ed. Thomas G. WEINANDY, Daniel A. KEATING and John P. YOCUM, T&T Clark, London – New York, 2004, p. 45-65.



- (141) C « L'intérêt de théologiens catholiques pour la proposition postlibérale de George Lindbeck », dans : *Postlibéralisme ?*, La théologie de George Lindbeck et sa réception, éd. Marc BOSS, Gilles EMERY et Pierre GISEL, "Lieux théologiques, 37", Labor et Fides, Genève, 2004, p. 39-57.
- (140) C « Raison et foi face au mystère de la Trinité », dans : *La vérité vous rendra libres*, Hommage au Cardinal Georges Cottier, théologien de la maison pontificale, éd. Ernesto ROSSI DI MONTELERA, Parole et Silence, Paris, 2004, p. 129-137.
- (139) C « Thomas d'Aquin postlibéral ? La lecture de saint Thomas par George Lindbeck », dans : *Postlibéralisme ?*, La théologie de George Lindbeck et sa réception, éd. Marc BOSS, Gilles EMERY et Pierre GISEL, "Lieux théologiques, 37", Labor et Fides, Genève, 2004, p. 85-111.  
→ Traduction anglaise : (182), p. 263-290.
- (138) A « The Ecclesial Fruit of the Eucharist in St. Thomas Aquinas », *Nova et Vetera [English Edition] 2* (2004) 43-60.  
→ Traduction anglaise de (54) ; reprise dans (182), p. 155-172.
- (137) A « Le propos de la théologie trinitaire spéculative chez saint Thomas d'Aquin », *Nova et Vetera 79* (2004) 13-43.  
→ Traduction anglaise : (182), p. 1-32.
- (136) A « Le Verbe-Vérité et l'Esprit de Vérité. La doctrine trinitaire de la vérité chez saint Thomas d'Aquin », *Revue thomiste 104* (2004) 167-204.  
→ Traduction anglaise : (182), p. 73-114.
- (135) R Recension de François DAGUET, *Théologie du dessein divin chez Thomas d'Aquin, Finis omnium ecclesia*, "Bibliothèque Thomiste, 54", Vrin, Paris, 2003, dans : *Archa Verbi 1* (2004) 197-199.
- (134) R Compte rendu de Jean-Pierre TORRELL, *Saint Thomas Aquinas, vol. 2 : Spiritual Master*, trans. Robert Royal, The Catholic University of America Press, Washington D.C., 2003, dans : *Nova et Vetera [English Edition] 2* (2004) 211-213.

## 2003

- (133) M *Trinity in Aquinas*, Sapientia Press, Ypsilanti (MI), 2003, xxix+361 p. (hardback ed.).  
→ Reprises de (127) [traduction de (103)], (88) [traduction de (60)] ; traductions de (37), (47), (48) ; contributions inédites : « The Treatise on the Trinity in the *Summa theologiae* » [traduction polonaise : (154)], « Biblical Exegesis and the Speculative Doctrine of the Trinity in St. Thomas Aquinas's Commentary on St. John » [reprise dans (159)].  
→ Rédition (brochée) : (169).

- (132) C « Les lectures d'Ac 2,1-13 au Moyen Âge. Dans la théologie du Moyen Âge », dans : *Le récit de la Pentecôte, Ac 2,1-13*, éd. François BÆSPFLUG e.a., "Cahiers Évangile, supplément, 124", Service biblique Évangile et vie – Cerf, Paris, 2003, p. 78-84.
- (131) C « La question du mal et le mystère de Dieu chez Charles Journet », dans : *Charles Journet : un témoin du XX<sup>e</sup> siècle*, Actes de la semaine théologique de l'Université de Fribourg, Faculté de théologie, 8-12 avril 2002, éd. Marta ROSSIGNOTTI JAEGGI et Guy BOISSARD, "Sagesse et cultures", Parole et Silence, Paris, 2003, p. 301-324.  
→ Traduction anglaise : (166), reprise dans (182), p. 237-262.
- (130) C « Questions d'aujourd'hui sur Dieu », dans : *Thomistes, Ou de l'actualité de saint Thomas d'Aquin*, "Sagesse et cultures", Parole et Silence, Paris, 2003, p. 87-98.  
→ Traduction anglaise : (201).
- (129) A « Le mode personnel de l'agir trinitaire suivant Thomas d'Aquin », *Freiburger Zeitschrift für Philosophie und Theologie* 50 (2003) 334-353.  
→ Traduction anglaise augmentée : (151), reprise dans (182), p. 115-153.
- (128) A « Reconciliation with the Church and Interior Penance: The Contribution of Thomas Aquinas on the Question of the *Res et Sacramentum* of Penance », *Nova et Vetera [English Edition]* 1 (2003) 283-301.  
→ Traduction anglaise de (61), reprise dans (182), p. 173-192.
- (127) A « The Threeness and Oneness of God in Twelfth- to Fourteenth-Century Scholasticism », *Nova et Vetera [English Edition]* 1 (2003) 43-74.  
→ Traduction anglaise de (103), reprise dans (133), p. 1-32 [réédition : (169)].
- (126) R « Chronique de théologie trinitaire (VI) », *Revue thomiste* 103 (2003) 609-642 : recensions de D. POIREL, *Livre de la nature et débat trinitaire au XI<sup>e</sup> siècle*, Turnhout, 2002 ; M. D. MELONE, *Lo Spirito Santo nel « De Trinitate » di Riccardo di S. Vittore*, Roma, 2001 ; S. A. HIPPEL, « Person » in *Christian Tradition and in the Conception of Saint Albert the Great*, Münster, 2001 ; T. L. SMITH, *Thomas Aquinas' Trinitarian Theology*, Washington D.C., 2003 [traduction anglaise : (123)] ; *Fons Salutis Trinitas – Quell des Heils Dreifaltigkeit*, hrsg. H. SCHNEIDER, Kevelaer, 2002 ; R. VAN NIEUWENHOVE, *Jan van Ruusbroec*, Notre Dame, 2003 ; Ph. DIXON, « Nice and Hot Disputes », London – New York, 2003 ; P. M. CALTON, *Hegel's Metaphysics of God*, Aldershot, 2001 ; M. MENKEPEITZMEYER, *Subjektivität und Selbstinterpretation des dreifaltigen Gottes*, Münster, 2002 [reprise dans (124)] ; P. D. MOLNAR, *Divine Freedom and the Doctrine of the Immanent Trinity*, London – New York, 2002 ; P. M. COLLINS, *Trinitarian Theology*, Oxford, 2001 ; M. M. TUREK, *Towards a Theology of God the Father*, New York, 2001 ; V. GAŠPAR, *Cristologia pneumatologica in alcuni autori postconciliari (1965-1995)*, Roma, 2000 ; B. WITHERINGTON III and

- L. M. ICE, *The Shadow of the Almighty*, Grand Rapids – Cambridge, 2002 ; R. MAISONNEUVE, *Dieu inconnu, Dieu Trinité*, Paris, 2002 ; W. J. LA DUE, *The Trinity Guide to the Trinity*, Harrisburg, 2003 ; R. E. OLSON and Ch. A. HALL, *The Trinity*, Grand Rapids – Cambridge, 2002 ; compte rendu de *Le christianisme est-il un monothéisme ?*, éd. P. GISEL et G. EMERY, Genève, 2001.
- (125) R Recension de Hubert DEBBASCH, *L'homme de désir, icône de Dieu*, "Le point théologique, 60", Beauchesne, Paris, 2001, dans : *Revue des études augustinienes* 49 (2003) 236-237.
- (124) R Recension de Michael MENKE-PEITZMEYER, *Subjektivität und Selbstinterpretation des dreifaltigen Gottes*, Eine Studie zur Genese und Explikation des Paradigmas « Selbstoffenbarung Gottes » in der Theologie Karl Barths, "Münsterische Beiträge zur Theologie, 60", Aschendorff, Münster, 2002, dans : *Freiburger Zeitschrift für Philosophie und Theologie* 50 (2003) 555-557.  
→ Reprise de (126), p. 628-630.
- (123) R Recension de Timothy L. SMITH, *Thomas Aquinas' Trinitarian Theology*, A Study in Theological Method, The Catholic University of America Press, Washington D.C., 2003, dans : *The Thomist* 67 (2003) 645-648.  
→ Traduction anglaise de (126), p. 618-621.
- (122) V « Conclusion de la semaine », dans : *Charles Journet : un témoin du XX<sup>e</sup> siècle*, Actes de la semaine théologique de l'Université de Fribourg, Faculté de théologie, 8-12 avril 2002, éd. Marta ROSSIGNOTTI JAEGGI et Guy BOISSARD, "Sagesse et cultures", Parole et Silence, Paris, 2003, p. 425-428.

## 2002

- (121) C « L'abandon du Christ au Moyen Âge », dans : *Mon Dieu, pourquoi m'as-tu abandonné ?*, Psaume 22, éd. Anne-Catherine AVRIL e.a., "Cahiers Évangile, supplément, 121", Service biblique Évangile et vie – Cerf, Paris, 2002, p. 80-81.
- (120) C « Durand de Saint-Pourçain, ~1275-1334 », dans : *Dictionnaire du Moyen Âge*, dir. Claude GAUVARD, Alain de LIBERA et Michel ZINK, Presses universitaires de France, Paris, 2002, p. 453-455.
- (119) A « Departement für Glaubens- und Religionswissenschaft, Philosophie », *Schweizerische Kirchenzeitung* 170 (2002) 270, 272.  
→ Traduction française abrégée : (117).
- (118) A « La dottrina cattolica del purgatorio », *Nova et Vetera [edizione italiana]* 4/3 (2002) 41-52.  
→ Traduction italienne de (74).

- (117) A « Les sciences de la foi et des religions », *Évangile et mission* 16 (18 septembre 2002) 725-726.  
→ Traduction française abrégée de (119).
- (116) R Recension de David BERGER, *Thomismus*, Grosse Leitmotive der thomistischen Synthese und ihre Aktualität für die Gegenwart, Editiones thomisticae, Köln, 2001, dans : *Revue thomiste* 102 (2002) 495-497.
- (115) R Recension de Emil DOBLER, *Falsche Väterzitate bei Thomas von Aquin*, Gregorius, Bischof von Nyssa oder Nemesius, Bischof von Emesa?, Untersuchungen über die Authentizität der Zitate Gregors von Nyssa in den gesamten Werken des Thomas von Aquin, "Dokimion, 27", Universitätsverlag, Freiburg (Schweiz), 2001, dans : *Revue thomiste* 102 (2002) 164-165.
- (114) R Recension de Paul GONDREAU, *The Passions of Christ's Soul in the Theology of St. Thomas Aquinas*, "Beiträge zur Geschichte der Philosophie und Theologie des Mittelalters, N.F., 61", Aschendorff, Münster, 2002, dans : *Nova et Vetera* 77/3 (2002) 93-95.
- (113) R Recension de Pierre-Yves MAILLARD, *La vision de Dieu chez Thomas d'Aquin*, Une lecture de l'*In Ioannem* à la lumière de ses sources augustinienes, "Bibliothèque Thomiste, 53", Vrin, Paris, 2001, dans : *Revue thomiste* 102 (2002) 492-494.
- (112) R Recension de Rolf SCHÖNBERGER, *Thomas von Aquins « Summa contra Gentiles »*, "Werkinterpretationen", Wissenschaftliche Buchgesellschaft, Darmstadt, 2001, dans : *Revue thomiste* 102 (2002) 494-495.
- (111) R Recension de THOMAS D'AQUIN, *Somme théologique, Le Verbe incarné*, t. 1 : *III<sup>a</sup>*, q. 1-6 ; t. 2 : *III<sup>a</sup>*, q. 7-15 ; t. 3 : *III<sup>a</sup>*, q. 16-26, trad., notes et appendices Jean-Pierre Torrell, Cerf, Paris, 2002, dans : *Nova et Vetera* 77/4 (2002) 101-103.
- (110) V « Bibliographie », dans : Jean-Pierre TORRELL, *Initiation à saint Thomas d'Aquin*, Sa personne et son œuvre, Deuxième édition revue et augmentée d'une mise à jour critique et bibliographique, "Vestigia, 13", Éd. universitaires – Cerf, Fribourg – Paris, 2002, p. 529-567.  
→ Réédition de (16) ; réédition française : (241) mise à jour par Jean-Pierre Torrell.  
→ Traductions italienne : (163) ; hongroise : (172), polonaise : (185).
- (109) V « Bref catalogue des œuvres de saint Thomas », dans : Jean-Pierre TORRELL, *Initiation à saint Thomas d'Aquin*, Sa personne et son œuvre, Deuxième édition revue et augmentée d'une mise à jour critique et bibliographique, "Vestigia, 13", Éd. universitaires – Cerf, Fribourg – Paris, 2002, p. 483-525 ; « Complément », p. 23\*-44\* (= p. 611-632).

- Réédition de (15) ; réédition française : (240) mise à jour par Jean-Pierre Torrell.  
 → Traductions italienne : (162) ; hongroise : (170) ; polonaise : (184).
- (108) V « Breve catálogo de las obras de santo Tomás », dans : Jean-Pierre TORRELL, *Iniciación a Tomás de Aquino: Sua persona y su obra*, trad. Ana Corzo Santamaría, “Colección de pensamiento medieval y renacentista, 32”, Ed. Universidad de Navarra, Pamplona, 2002, p. 355-385.  
 → Traduction espagnole de (15).
- (107) V « Selección bibliográfica », dans : Jean-Pierre Jean-Pierre TORRELL, *Iniciación a Tomás de Aquino: Sua persona y su obra*, trad. Ana Corzo Santamaría, “Colección de pensamiento medieval y renacentista, 32”, Ed. Universidad de Navarra, Pamplona, 2002, p. 387-430.  
 → Traduction espagnole de (16).

## 2001

- (106) É *Le christianisme est-il un monothéisme ?*, Actes du 3<sup>e</sup> cycle de théologie systématique des Facultés de théologie de Suisse romande, éd. Pierre GISEL et Gilles EMERY, “Lieux théologiques, 36”, Labor et Fides, Genève, 2001, 396 p. (« Présentation », p. 5-7, avec Pierre Gisel ; « Questions adressées au monothéisme par la théologie trinitaire », p. 25-33 ; « Bilan et propositions pour un “monothéisme trinitaire”. Réflexions dogmatiques », p. 345-353).
- (105) C « Péché originel, théologie et pédagogie », dans : *Dictionnaire historique de l'éducation chrétienne d'expression française*, dir. Guy AVANZINI e.a., Don Bosco, Paris, 2001, p. 507-508.  
 → Réédition : (203).
- (104) C « La relation dans la théologie de saint Albert le Grand », dans : *Albertus Magnus, Zum Gedenken nach 800 Jahren: Neue Zugänge, Aspekte und Perspektiven*, hrsg. Walter SENNER, “Quellen und Forschungen zur Geschichte des Dominikanerordens, N.F., 10”, Akademie Verlag, Berlin, 2001, p. 455-465.
- (103) C « Trinité et unité de Dieu dans la scolastique, XII<sup>e</sup>-XIV<sup>e</sup> siècle », dans : *Le christianisme est-il un monothéisme ?*, Actes du 3<sup>e</sup> cycle de théologie systématique des Facultés de théologie de Suisse romande, éd. Pierre GISEL et Gilles EMERY, “Lieux théologiques, 36”, Labor et Fides, Genève, 2001, p. 195-220.  
 → Traduction anglaise : (127), reprise dans (133), p. 1-32 [réédition : (169)].
- (102) A « Gott-Vater – Gott-Mutter? », *Schweizerische Kirchenzeitung* 169 (2001) 343, 346-348.  
 → Traduction allemande de (75).

- (101) A « L'image du Christ : le concile de Nicée II », *Nova et Vetera* 76/2 (2001) 17-30.
- (100) A « L'immutabilità del Dio d'amore e i problemi posti dal discorso sulla "sofferenza di Dio" », *Nova et Vetera [edizione italiana]* 3/2 (2001) 11-42.  
→ Traduction italienne de (73).
- (99) R « Chronique de théologie trinitaire (V) », *Revue thomiste* 101 (2001) 581-632 : recensions de J. T. LIENHARD, *Contra Marcellum*, Washington D.C., 1999 ; M. R. BARNES, *The Power of God*, Washington D.C., 2001 ; Ch. MARKSCHIES, *Alta Trinità Beata*, Tübingen, 2000 ; B. STUDER, *Mysterium caritatis*, Roma, 1999 [reprise de (95)] ; C. SCHLAPKOHL, *Persona est naturae rationabilis individua substantia*, Marburg, 1999 ; *Fra le due rupi*, ed. M. PARODI e M. ROSSINI, Milano, 2000 ; K. KRÄMER, *Imago Trinitatis*, Freiburg i.B., 2000 ; U. HORST, *Die Gaben des Heiligen Geistes nach Thomas von Aquin*, Berlin, 2001 ; F. BESPFLUG, *La Trinité dans l'art d'Occident (1400-1460)*, Strasbourg, 2000 ; L. A. COLÓN RIVERA, *Misterio trinitario y matrimonio espiritual en san Juan de la Cruz*, Romae, 2000 ; S. M. POWELL, *The Trinity in German Thought*, Cambridge, 2001 ; G. J. ZARAZAGA, *Trinidad y comunión*, Salamanca, 1999 ; R. DVORAK, *Gott ist Liebe*, Würzburg, 1999 ; P. MIŠČÍK, *Trinität und Kirche*, Frankfurt a.M., 1999 ; K. OBENAUER, *Thomistische Metaphysik und Trinitätstheologie*, Münster, 2000 ; A. GANOCZY, *Der dreieinige Schöpfer*, Darmstadt, 2001 ; B. D. MARSHALL, *Trinity and Truth*, Cambridge, 2000 ; R. GÖTZ, *Aufgehen in die Communio des dreieinen Gottes*, St. Ottilien, 1999 ; R. MAISONNEUVE, *Les mystiques chrétiens et leurs visions de Dieu un et trine*, Paris, 2000 ; L. F. MATEO-SECO, *Dios uno y trino*, Pamplona, 1998 ; *El Dios y Padre de Nuestro Señor Jesucristo*, ed. J. L. ILLANES e.a., Pamplona, 2000 ; L. F. LORENZEN, *The College Student's Introduction to the Trinity*, Collegeville, 1999 ; G. FROSINI, *La Trinità mistero primordiale*, Bologna, 2000 ; L.-M. ANTONIOTTI, *Le mystère de Dieu un et trine*, Paris, 2000.
- (98) R Compte rendu de Bertrand DE MARGERIE, *Le Christ des Pères*, Prophète, prêtre et roi, "Initiations aux Pères de l'Église", Cerf, Paris, 2000, dans : *Sources* 27 (2001) 104.
- (97) R Recension de Emil DOBLER, *Zwei syrische Quellen der theologischen Summa des Thomas von Aquin*, Nemesios von Emesa und Johannes von Damaskus, Ihr Einfluss auf die anthropologischen Grundlagen der Moraltheologie (S. Th. I-II, qq. 6-17 ; 22-48), "Dokimion, 25", Universitätsverlag, Freiburg (Schweiz), 2000, dans : *Revue thomiste* 101 (2001) 472-473.
- (96) R Recension de Thomas LINSENMANN, *Die Magie bei Thomas von Aquin*, "Veröffentlichungen des Grabmann-Institutes, 44", Akademie Verlag, Berlin, 2000, dans : *Revue thomiste* 101 (2001) 691-692.
- (95) R Recension de Basil STUDER, *Mysterium caritatis*, Studien zur Exegese und zur Trinitätslehre in der Alten Kirche, "Studia Anselmiana, 127", Pontificio Ateneo

- S. Anselmo, Roma, 1999, dans : *Freiburger Zeitschrift für Philosophie und Theologie* 48 (2001) 248-252.  
→ Reprise dans (99), p. 590-593.
- (94) R Recension de THOMAS D'AQUIN, *Question disputée, L'union du Verbe incarné (De unione Verbi incarnati)*, intro., trad. et notes Marie-Hélène Deloffre, "Bibliothèque des textes philosophiques", Vrin, Paris, 2000, dans : *Nova et Vetera* 76/1 (2001) 98-101.
- (93) R Recension de Jean-Pierre TORRELL, *Le Christ en ses mystères, La vie et l'œuvre de Jésus selon saint Thomas d'Aquin*, 2 vol., "Jésus et Jésus-Christ, 78-79", Desclée, Paris, 1999, dans : *Nova et Vetera* 76/1 (2001) 97-98.
- (92) R Recension de Albert ZIMMERMANN, *Thomas lesen, "Legenda, 2"*, F. Frommann – G. Holzboog, Stuttgart – Bad Cannstatt, 2000, dans : *Revue thomiste* 101 (2001) 473-475.

## 2000

- (91) C « La manifestation du Christ aux mages chez Thomas d'Aquin », dans : *Les mages et les bergers*, éd. Nicole BÉRIOU e.a., "Cahiers Évangile, supplément, 113", Service Évangile et vie – Cerf, Paris, 2000, p. 75-77.
- (90) C « Prijateljstvo i duhovni život Jordana Saskog i Dijane Andalo », dans : JORDAN SASKI, *Počeci Reda propovjednika*, Knjižica Molitva sv. Dominiku Pisma, urednik Anto Gavrić, "Tragovi, 1", Dominikanska naklada Istina, Zagreb, 2000, p. 69-80.  
→ Traduction croate (Anto Gavrić) de (11).
- (89) C « Sveti Toma Akvinski i kršćanski Istok », dans : *Ljubav prema istini*, Zbornik u čast Tome Vereša O.P. prigodom 70. rođendana i 50. godina redovničkih zavjeta, izd. Anto Gavrić, "Prigodna izdanja, 1", Dominikanska naklada Istina, Zagreb, 2000, p. 313-330.  
→ Traduction croate (Anto Gavrić – Mare Brigljević) de (71).
- (88) A « Essentialism or Personalism in the Treatise on God in Saint Thomas Aquinas? », *The Thomist* 64 (2000) 521-563.  
→ Traduction anglaise de (60), reprise dans (133), p. 165-208 [réédition : (169)].
- (87) A « L'unité de l'homme, âme et corps, chez S. Thomas d'Aquin », *Nova et Vetera* 75/2 (2000) 53-76.  
→ Traduction anglaise : (182), p. 209-235.
- (86) R « Chronique de théologie trinitaire [IV] », *Revue thomiste* 100 (2000) 603-654 : recensions de G. O'COLLINS, *The Tripersonal God*, London, 1999 ; F. COURTH,

- Le mystère du Dieu Trinité*, Luxembourg, 1999 ; L. F. LADARIA, *El Dios vivo y verdadero*, Salamanca, 1998 ; D. COFFEY, *Deus Trinitas*, Oxford – New York, 1999 ; D. S. CUNNINGHAM, *These Three are One*, Malden (MA) – Oxford, 1998 (repr. 1999) ; A. HUNT, *The Trinity and the Paschal Mystery*, Colledgeville, 1997 ; A. HUNT, *What are they Saying about the Trinity?*, New York – Mahwah, 1998 ; Th. G. WEINANDY, *Does God Suffer?*, Edinburgh, 2000 ; C. PORRO, *Percorsi trinitari*, vol. 2 : *Io sono la via*, Torino, 2000 ; A. N. WILLIAMS, *The Ground of Union*, New York, 1999 ; A. LAATS, *Doctrines of the Trinity in Eastern and Western Theologies*, Frankfurt a.M., 1999 ; P. G. GIANAZZA, *Lo Spirito Santo*, Roma, 1998 ; A. E. NACHEF, *The Mystery of the Trinity in the Theological Thought of Pope John Paul II*, New York, 1999 ; *The Trinity*, ed. S. T. DAVIS, D. KENDALL and G. O'COLLINS, Oxford, 1999 ; *La personalità dello Spirito Santo*, ed. S. TANZARELLA, Cinisello Balsamo (Milano), 1998 ; J. GALOT, *Dieu en trois Personnes*, Saint-Maur, 1999 ; COMMISSION THÉOLOGIQUE INTERNATIONALE, *Dieu, la Bonne Nouvelle*, Paris, 1999 ; *Croire en la Trinité*, *Communio* 24/5-6 (1999) ; F. BOUSQUET, *La Trinité*, Paris, 2000 ; J. MOINGT, *Les trois visiteurs*, Paris, 1999 ; Ch. JOURNET, *Entretiens sur la Trinité*, Saint-Maur, 1999 ; comptes rendus de E. J. FORTMAN, *The Triune God*, Eugene, 1999 ; K. RAHNER, *Dieu Trinité*, Paris, 1999 ; M.-A. VANNIER, *La communion trinitaire*, Paris, 1999.
- (85) R Recension de Beatrice BERETTA, *Ad aliquid*, La relation chez Guillaume d'Occam, "Dokimion, 22", Éd. universitaires, Fribourg, 1999, dans : *Revue thomiste* 100 (2000) 136-138.
- (84) R Recension de *Christ among the Medieval Dominicans*, Representations of Christ in the Texts and Images of the Order of Preachers, ed. Kent EMERY Jr. and Joseph P. WAWRIKOW, University of Notre Dame Press, Notre Dame, 1998, dans : *The Thomist* 64 (2000) 136-140.
- (83) R Compte rendu de Benoît-Dominique de LA SOUJEOLE, *Le sacrement de la communion*, Essai d'ecclésiologie fondamentale, "Théologies" – "Studia Friburgensia, N.S., 85", Éd. universitaires – Cerf, Fribourg – Paris, 1998, dans : *Sources* 26 (2000) 44-45.
- (82) R Recension de Klaus OBENAUER, *Thomistische Metaphysik und Trinitätstheologie*, Sein – Geist – Gott – Dreifaltigkeit – Schöpfung – Gnade, "Philosophie, 37", Lit, Münster, 2000, dans : *Freiburger Zeitschrift für Philosophie und Theologie* 47 (2000) 277-281.
- (81) R Recension de Jean VERNETTE, *L'athéisme*, "Que sais-je ?, 1291", Presses universitaires de France, Paris, 1998, dans : *Revue thomiste* 100 (2000) 128.
- (80) V « + Pierre-Marie Emonet OP, 1917-2000 », *Oikia*, *Bulletin de liaison des Dominicains suisses* 101 (juin 2000) 6-8.



- (79) V « Présentation », dans : CONGRÉGATION POUR LA DOCTRINE DE LA FOI, *Déclaration Dominus Iesus sur l'unicité et l'universalité salvifique de Jésus-Christ et de l'Église*, "Documents", Paroisses Vivantes, Saint-Maurice, 2000, p. vii-ix.

## 1999

- (78) M THOMAS D'AQUIN, *Traité : Les raisons de la foi, Les articles de la foi et les sacrements de l'Église*, intro., trad. et notes Gilles Emery, "Sagesses chrétiennes", Cerf, Paris, 1999, 306 p.
- (77) C « La manifestation du Ressuscité chez Thomas d'Aquin », dans : *Les rencontres pascales avec le Ressuscité*, éd. Jean-Noël GUINOT, Jean-Michel POFFET et Danièle SION, "Cahiers Évangile, supplément, 108", Service biblique Évangile et vie – Cerf, Paris, 1999, p. 75-83.
- (76) A « Dieu, la foi et la théologie chez Durand de Saint-Pourçain », *Revue thomiste* 99 (1999) 659-699.
- (75) A « Dieu-Père – Dieu-Mère ? Réflexions sur la foi trinitaire des chrétiens », *Sources* 25 (1999) 61-67.  
→ Traduction allemande : (102).
- (74) A « La doctrine catholique du purgatoire », *Nova et Vetera* 74/3 (1999) 37-49.  
→ Traduction italienne : (118).
- (73) A « L'immutabilité du Dieu d'amour et les problèmes du discours sur la "souffrance de Dieu" », *Nova et Vetera* 74/1 (1999) 5-37.  
→ Traductions italienne : (100) ; polonaise : (156) ; anglaise : (196) ; tchèque : (216).
- (72) A « Le sacerdoce spirituel des fidèles chez saint Thomas d'Aquin », *Revue thomiste* 99 (1999) 211-243.
- (71) A « Saint Thomas d'Aquin et l'Orient chrétien », *Nova et Vetera* 74/4 (1999) 19-36.  
→ Traductions croate : (89) ; anglaise (avec révisions) : (182), p. 193-207.
- (70) R « Bulletin de théologie trinitaire [III] », *Revue thomiste* 99 (1999) 549-594 : recensions de C. E. GUNTON, *The Triune Creator*, Edinburgh, 1998 ; J. MOLTMANN, *L'Esprit qui donne la vie*, Paris, 1999 ; H.-H. LIN, *Die Person des Heiligen Geistes als Thema der Pneumatologie in der reformierten Theologie*, Frankfurt a.M., 1998 ; J. KOCKEROLS, *L'Esprit à la Croix*, Bruxelles, 1999 ; J. M. ROVIRA BELLOSO, *El Misteri de Déu*, Barcelona, 1994 ; A. LAATO, *Monotheism, the Trinity and Mysticism*, Frankfurt a.M., 1999 ; J. GALOT, *Notre Père qui est amour*, Saint-Maur, 1998 ; C. DI SANTE, *Il Padre Nostro*, Assisi, 1995 ; K.-H. OHLIG, *Ein Gott in drei Personen?*, Mainz – Luzern, 1999 ; J.-

- C. LARCHET, *Dieu ne veut pas la souffrance des hommes*, Paris, 1999 ; G. FERRARO, *Lo Spirito Santo nei commentari al quarto Vangelo di Bruno di Segni, Ruperto di Deutz, Bonaventura e Alberto Magno*, Città del Vaticano, 1998 ; P. CACCIAPUOTI, « *Deus existentia amoris* », Turnhout, 1998 ; L.-Th. SOMME, *Fils adoptifs de Dieu par Jésus Christ*, Paris, 1997 ; G. NARCISSE, *Les raisons de Dieu*, Fribourg, 1997 ; C. GONZÁLEZ AYESTA, *El Don de sabiduría según santo Tomás*, Pamplona, 1998 ; E. M. MACIEROWSKI, *Thomas Aquinas's Earliest Treatment of the Divine Essence : Scriptum super libros Sententiarum, Book I, Distinction 8*, Binghamton, 1998 ; CONSEIL DE PRÉSIDENTE DU GRAND JUBILÉ DE L'AN 2000, *Dieu, Père de miséricorde*, Paris, 1999 ; D. BOURDIN et J.-L. SOULETIE, *Dieu le Père*, Paris, 1999 ; M. CORBIN, *La paternité de Dieu*, Paris, 1998 ; M. DENEKEN, *Où donc est votre Dieu ?*, Paris, 1998 ; A.-M. LÉONARD, *Père, que ton règne vienne !*, Paris, 1998 ; comptes rendus de F. MANNS, « *Là où est l'Esprit, là est la liberté* », Paris – Montréal, 1998 ; F. MANNS, *Abba*, Paris, 1999 ; THOMAS D'AQUIN, *La divinisation dans le Christ*, trad. et commentaires L.-Th. Somme, Genève, 1998 ; M.-A. VANNIER, *Dieu le Père, mystère de charité*, Paris, 1998 ; Ch. JOURNET, *Notre Père qui es aux cieux*, Saint-Maurice, 1997 ; Ch. JOURNET, *Entretiens sur Dieu le Père*, Saint-Maur, 1998.
- (69) R Compte rendu de Stéphane-Marie BARBELLION, *Les « preuves » de l'existence de Dieu*, Pour une relecture des cinq voies de saint Thomas d'Aquin, "Théologies", Cerf, Paris, 1999, dans : *Sources* 25 (1999) 159-160.
- (68) R Recension de Albert PATFOORT, *La Somme de saint Thomas et la logique du dessein de Dieu*, "Sagesse et cultures", Parole et Silence, Saint-Maur, 1998, dans : *Nova et Vetera* 74/1 (1999) 106-107.
- (67) R Recension de Mario SGARBOSSA, *Tommaso d'Aquino, L'epoca, la vita, il pensiero*, Città nuova, Roma, 1996, dans : *Revue des études augustiniennes* 45 (1999) 222-223.
- (66) R Compte rendu de THOMAS D'AQUIN, *Commentaire de l'épître aux Romains*, Suivi de *Lettre à Bernard Ayglier, abbé du Mont-Cassin*, trad. et tables Jean-Éric Stroobant de Saint-Éloy, notes Jean Borella et Jean-Éric Stroobant de Saint-Éloy, Cerf, Paris, 1999, dans : *Sources* 25 (1999) 158-159.
- (65) R Compte rendu de THOMAS D'AQUIN, *Somme théologique, La loi nouvelle*, 1<sup>re</sup> 2<sup>ae</sup>, questions 106-108, trad., notes et appendices Jean Tonneau, Cerf, Paris, 1999, dans : *Sources* 25 (1999) 266.
- (64) R Compte rendu de Jean-Pierre TORRELL, *La « Somme de théologie » de saint Thomas d'Aquin*, "Classiques du christianisme", Cerf, Paris, 1998, dans : *Nova et Vetera* 74/1 (1999) 107-108.  
→ Reprise adaptée dans (147) pour la traduction anglaise de l'ouvrage.

- (63) V « Bibliografia », dans : Jean-Pierre TORRELL, *Iniciação a Santo Tomás de Aquino*, Sua pessoa e sua obra, Tradução Luiz Paulo Rouanet, Edições Loyola, São Paulo, 1999, p. 421-457.  
→ Traduction portugaise de (16).
- (62) V « Breve catálogo das obras de Santo Tomás », dans : Jean-Pierre TORRELL, *Iniciação a Santo Tomás de Aquino*, Sua pessoa e sua obra, Tradução Luiz Paulo Rouanet, Edições Loyola, São Paulo, 1999, p. 385-418.  
→ Traduction portugaise de (15).

## 1998

- (61) C « La réconciliation avec l'Église et la pénitence intérieure : l'apport de Thomas d'Aquin sur la question du *res et sacramentum* de la pénitence », dans *Praedicando et docendo*, Mélanges offerts à Liam Walsh o.p., éd. Barbara HALLENSLEBEN et Guido VERGAUWEN, "Cahiers œcuméniques, 35", Éd. universitaires, Fribourg, 1998, p. 31-47.  
→ Traduction anglaise : (128), reprise dans (182), p. 173-192.
- (60) A « Essentialisme ou personalisme dans le traité de Dieu chez saint Thomas d'Aquin ? », *Revue thomiste* 98 (1998) 5-38.  
→ Traductions anglaise : (88), reprise dans (133), p. 165-208 [réédition : (169)] ; polonaise : (157) ; italienne : (267).
- (59) A « "Tout récapituler dans le Christ". À propos de l'ouvrage de Jacques Dupuis, *Vers une théologie chrétienne du pluralisme religieux* », *Revue thomiste* 98 (1998) 591-630 (avec Serge-Thomas Bonino e.a.).  
→ Traduction polonaise : (152).
- (58) R « Chronique de théologie trinitaire [II] », *Revue thomiste* 98 (1998) 469-496 : recensions de J.-P. LÉMONON, *L'Esprit-Saint*, Paris, 1998 ; A. FEUILLET, *Les promesses de l'Esprit Paraclet en saint Jean*, Paris, 1998 ; F.-X. DURRWELL, *Jésus Fils de Dieu dans l'Esprit Saint*, Paris, 1997 ; J. GALOT, *L'Esprit Saint, Personne de communion*, Saint-Maur, 1997 ; R. LAURENTIN, *L'Esprit Saint cet inconnu*, Paris, 1997 ; R. STAATS, *Das Glaubensbekenntnis von Nizäa-Konstantinopel*, Darmstadt, 1996 ; B. SESBOÛÉ, *Saint Basile et la Trinité, un acte théologique au IV<sup>e</sup> siècle*, Paris, 1998 ; G. FERRARO, *Lo Spirito e Cristo*, Città del Vaticano, 1997 ; G. VENTIMIGLIA, *Differenza e contraddizione*, Milano, 1997 ; R. W. JENSON, *Systematic Theology*, vol. 1 : *The Triune God*, New York – Oxford, 1997 ; M. MURRMANN-KAHL, *Mysterium Trinitatis?*, Berlin, 1997 ; A. de LA TRIBOUILLE, *Trinité et création*, Paris, 1995 ; C. PORRO, *Percorsi trinitari*, vol. 1 : *Mostraci il Padre*, Torino, 1997 ; comptes rendus de R. LAURENTIN, *L'Esprit Saint, source de vie*, Paris, 1998 ; M.-A. VANNIER, *L'expérience du Saint-Esprit*, Paris, 1998 ; M.-N. BOITEAU, *Découvrir l'Esprit Saint qui donne la vie*, Paris – Saint-Maur, 1997 ; A.-M. LÉONARD, *Viens, Esprit Créateur !*, Paris,

- 1997 ; K. SEIBT, *Die Theologie des Markell von Ankyra*, Berlin – New York, 1994.
- (57) R Compte rendu de Bertrand DE MARGERIE, *Les Pères de l'Église commentent le Credo*, "Initiations aux Pères de l'Église", Cerf, Paris, 1998, dans : *Sources* 24 (1998) 273-274.
- (56) R Compte rendu de Jean-Michel POFFET, *Les chrétiens et la Bible*, Les Anciens et les Modernes, "Histoire du christianisme", Cerf, Paris, 1998, dans : *Revue thomiste* 98 (1998) 687-688.
- (55) V Entretien, « Živjeti u nadi zahvaljujući duhu! », *Izazov istine* 10 (1998) 38-41.

### 1997

- (54) A « Le fruit ecclésial de l'Eucharistie chez S. Thomas d'Aquin », *Nova et Vetera* 72/4 (1997) 25-40.  
→ Traduction anglaise : (138) ; reprise dans (182), p. 155-172.
- (53) A « La théologie trinitaire des *Evidentiae contra Durandum* de Durandellus », *Revue thomiste* 97 (1997) 173-218.
- (52) R « [Chronique de] théologie trinitaire [I] », *Revue thomiste* 97 (1997) 718-741 : recensions de M.-O. BOULNOIS, *Le paradoxe trinitaire chez Cyrille d'Alexandrie*, Paris, 1994 ; S. P. BONANNI, *Parlare della Trinità*, Roma, 1996 ; N. DEN BOK, *Communicating the Most High*, Paris – Turnhout, 1996 ; J. ARNOLD, « *Perfecta Communicatio* », *Die Trinitätstheologie Wilhelms von Auxerre*, Münster, 1995 ; J. LISON, *L'Esprit répandu*, Paris, 1994 ; G. TANZELLA-NITTI, *Mistero trinitario ed economia della grazia*, Roma, 1997 ; G. GRESHAKE, *Der dreieine Gott*, Freiburg i.B. – Basel – Wien, 1997 ; W. W. MÜLLER, *Die Theologie des Dritten*, St. Ottilien, 1996 ; A. J. TORRANCE, *Persons in Communion*, Edinburgh, 1996 ; M. CORBIN, *La Trinité ou l'excès de Dieu*, Paris, 1997 ; L. WEBER, *Heidegger und die Theologie*, Pfaffenweiler, 1997 ; J. GALOT, *Petite catéchèse sur le Père*, Versailles, 1996 ; M.-H. GAMILLSCHEG, *Die Kontroverse um das Filioque*, Würzburg, 1996 ; J. MCINTYRE, *The Shape of Pneumatology*, Edinburgh, 1997 ; comptes rendus de Ch. JOURNET, *Entretiens sur le Saint-Esprit*, Saint-Maur, 1997 ; Thomas d'Aquin, *Somme théologique*, *La Trinité*, t. 1 : I<sup>a</sup>, q. 27-32 ; t. 2 : I<sup>a</sup>, q. 33-43, trad. H.-F. Dondaine, Paris, 1997.
- (51) R Compte rendu de Romanus CESSARIO, *Christian Faith and the Theological Life*, The Catholic University of America Press, Washington D.C., 1996, dans : *Revue thomiste* 97 (1997) 424 et dans : *Sources* 23 (1997) 206-207.
- (50) R Recension de Hans KINDLIMANN, *Das Verhältnis zwischen dem Glauben und dem Sakrament als Gnadenmittel bei Thomas von Aquin*, Versuch einer spekulativen

Intepretation und Weiterführung, Diss. PUST, Roma, 1996, dans : *Revue thomiste* 97 (1997) 411-413.

- (49) R Compte rendu de Jean-Pierre TORRELL, *Saint Thomas d'Aquin, maître spirituel* (Initiation 2), "Vestigia, 19", Éd. universitaires – Cerf, Fribourg – Paris, 1996, dans : *Sources* 23 (1997) 45-46.

## 1996

- (48) A « La procession du Saint-Esprit *a Filio* chez saint Thomas d'Aquin », *Revue thomiste* 96 (1996) 531-574.  
→ Traduction anglaise : (133), p. 209-269 [réédition : (169)].
- (47) A « Le traité de saint Thomas sur la Trinité dans la *Somme contre les Gentils* », *Revue thomiste* 96 (1996) 5-40.  
→ Traductions anglaise : (133), p. 71-120 [réédition : (169)] ; polonaise : (155).
- (46) R « Théologie trinitaire », *Revue thomiste* 96 (1996) 147-154 : recensions de K. OBENAUER, *Summa Actualitas*, Frankfurt a.M., 1996 ; V. HOLZER, *Le Dieu Trinité dans l'histoire*, Paris, 1995 ; W. J. HILL, *Search for the Absent God*, ed. M. C. HILKERT, New York, 1992 ; Th. G. WEINANDY, *The Father's Spirit of Sonship*, Edinburgh, 1995 ; Y. CONGAR, *Je crois en l'Esprit Saint*, Paris, 1995.
- (45) R Recension de *Albertus Magnus und der Albertismus*, Deutsche philosophische Kultur des Mittelalters, hrsg. Maarten J.F.M HOENEN et Alain de LIBERA, "Studien und Texte zur Geistesgeschichte des Mittelalters, 48", Brill, Leiden, 1995, dans : *Revue thomiste* 96 (1996) 516-518.
- (44) R Recension de *Reading and Wisdom, The De doctrina christiana* of Augustine in the Middle Ages, ed. Edward D. ENGLISH, "Notre Dame Conferences in Medieval Studies, 6", University of Notre Dame Press, Notre Dame – London, 1995, dans : *Revue thomiste* 96 (1996) 157-158.
- (43) R Recension de Hans Christian SCHMIDBAUR, *Personarum Trinitas*, Die trinitarische Gotteslehre des heiligen Thomas von Aquin, "Münchener theologische Studien, 2. Systematische Abteilung, 52", EOS Verlag, St. Ottilien, 1995, dans : *Revue thomiste* 96 (1996) 690-693.
- (42) R Recension de THOMAS D'AQUIN, *De la vérité, Question 2 (La science en Dieu)*, intro., trad. et commentaire Serge-Thomas Bonino, "Vestigia, 17", Éd. universitaires – Cerf, Fribourg – Paris, 1996, dans : *Revue thomiste* 96 (1996) 514-516.

- (41) V « Bibliography », dans : Jean-Pierre TORRELL, *Saint Thomas Aquinas*, vol. 1 : *The Person and his Work*, The Catholic University of America Press, Washington D.C., 1996, p. 364-396.  
→ Traduction de (16) adaptée pour l'édition anglaise ; réédition : (145).
- (40) V « Brief Catalogue of the Works of Saint Thomas Aquinas », dans : Jean-Pierre TORRELL, *Saint Thomas Aquinas*, vol. 1 : *The Person and his Work*, The Catholic University of America Press, Washington D.C., 1996, p. 330-361.  
→ Traduction de (15) adaptée pour l'édition anglaise ; réédition : (144).

## 1995

- (39) M *La Trinité créatrice*, Trinité et création dans les commentaires aux *Sentences* de Thomas d'Aquin et de ses précurseurs Albert le Grand et Bonaventure, "Bibliothèque Thomiste, 47", Vrin, Paris, 1995, 590 p.
- (38) A « Le photinisme et ses précurseurs chez saint Thomas. Cérinthe, les ébionites, Paul de Samosate et Photin », *Revue thomiste* 95 (1995) 371-398.
- (37) A « Trinité et création. Le principe trinitaire de la création dans les commentaires d'Albert le Grand, de Bonaventure et de Thomas d'Aquin sur les *Sentences* », *Revue des sciences philosophiques et théologiques* 79 (1995) 405-430.  
→ Traduction anglaise : (133), p. 33-70 ; réédition : (169).
- (36) R Recension de Rolf SCHÖNBERGER, *Relation als Vergleich*, Die Relationstheorie des Johannes Buridan im Kontext seines Denkens und der Scholastik, "Studien und Texte zur Geistesgeschichte des Mittelalters, 43", Brill, Leiden, 1994, dans : *Revue thomiste* 95 (1995) 356-358.
- (35) R Recension de Bernard SESBOÛÉ, *Pédagogie du Christ*, Éléments de christologie fondamentale, "Théologies", Cerf, Paris, 1994, dans : *Revue thomiste* 95 (1995) 709-711.
- (34) R Recension de Bernard SESBOÛÉ et Joseph WOLINSKI, *Le Dieu du salut*, "Histoire des dogmes, 1", Desclée, Paris, 1994, dans : *Revue thomiste* 95 (1995) 340-343.
- (33) R Recension de Stephen STREHLE, *The Catholic Roots of the Protestant Gospel*, Encounter between the Middle Ages and the Reformation, "Studies in the History of Christian Thought, 60", Brill, Leiden, 1995, dans : *Revue thomiste* 95 (1995) 358-359.
- (32) T *La Trinité créatrice dans les commentaires d'Albert le Grand et de Bonaventure sur les Sentences*, Écrit d'habilitation en théologie dogmatique, Faculté de Théologie de l'Université de Fribourg, 1995, 237 p. (dactyl.).

- (31) V « Bibliographie », dans : Jean-Pierre TORRELL, *Magister Thomas*, Leben und Werk des Thomas von Aquin, Übersetz. Katharina Weibel, Herder, Freiburg i.B. – Basel – Wien, 1995, p. 375-402.  
→ Traduction de (16) complétée pour l'édition allemande.
- (30) V « Katalog der Werke des Thomas von Aquino », dans : Jean-Pierre TORRELL, *Magister Thomas*, Leben und Werk des Thomas von Aquin, Übersetz. Katharina Weibel, Herder, Freiburg i.B. – Basel – Wien, 1995, p. 345-373.  
→ Traduction allemande de (15) retravaillée pour l'édition allemande.

## 1994

- (29) R Compte rendu de *Dieu peut-il avoir un Fils ?*, Le débat trinitaire du IV<sup>e</sup> siècle, intro. et commentaires Bernard Sesboüé, trad. Bernard Meunier et Bernard Sesboüé, "Textes en main", Cerf, Paris, 1993, dans : *Revue thomiste* 94 (1994) 706.
- (28) R Recension de Pierre GRELOT, *Dieu, le Père de Jésus Christ*, "Jésus et Jésus-Christ, 60", Desclée, Paris, 1994, dans : *Revue thomiste* 94 (1994) 708-710.
- (27) R Recension de Javier PRADES, « *Deus specialiter est in sanctis per gratiam* », El misterio de la inhabitación de la Trinidad, en los escritos de santo Tomás, "Analecta Gregoriana, 261", Pontificia Università Gregoriana, Roma, 1993, dans : *Revue thomiste* 94 (1994) 719-722.
- (26) R Recension de Markus SCHULZE, *Leibhaft und unsterblich*, Zur Schau der Seele in der Anthropologie und Theologie des Hl. Thomas von Aquin, "Studia Friburgensia, N.S., 76", Universitätsverlag, Freiburg (Schweiz), 1992, dans : *Revue thomiste* 94 (1994) 716-717.
- (25) R Recension de Reinhard SIMON, *Das Filioque bei Thomas von Aquin*, Eine Untersuchung zur dogmengeschichtlichen Stellung, theologischen Struktur und ökumenischen Perspektive der thomanischen Gotteslehres, "Kontexte, 14", Peter Lang, Frankfurt a.M., 1994, dans : *Revue thomiste* 94 (1994) 717-719.
- (24) S « Jourdain de Saxe et Diane d'Andalo », *La revue du Rosaire* 53 (1994) 20-22.
- (23) T *Creatrix Trinitas*, La doctrine de la Trinité créatrice dans le commentaire aux *Sentences* de Thomas d'Aquin, Thèse de doctorat en théologie sous la direction du Prof. Jean-Pierre Torrell OP, Faculté de Théologie de l'Université de Fribourg, 1994, 325 p. (dactyl.).
- (22) V « Bibliografia », dans : Jean-Pierre TORRELL, *Tommaso d'Aquino*, L'uomo et il teologo, trad. Pasquale Guistiniani e Giovanni Matera, "Theologica", Piemme, Casale Monferrato, 1994, p. 407-438.  
→ Traduction italienne de (16).

- (21) V « Breve catalogo delle opere di San Tommaso », dans : Jean-Pierre TORRELL, *Tommaso d'Aquino*, L'uomo et il teologo, trad. Pasquale Guistiniani e Giovanni Matera, "Theologica", Piemme, Casale Monferrato, 1994, p. 369-403.  
→ Traduction italienne de (15).

### 1993

- (20) C « Le Père et l'œuvre trinitaire de création selon le Commentaire des Sentences de S. Thomas d'Aquin », dans : *Ordo sapientiae et amoris*, Image et message de saint Thomas d'Aquin à travers les récentes études historiques, herméneutiques et doctrinales, Hommage au professeur Jean-Pierre Torrell OP à l'occasion de son 65<sup>e</sup> anniversaire, éd. Carlos-Josaphat PINTO DE OLIVEIRA, "Studia Friburgensia, N.S., 78", Éd. universitaires, Fribourg, 1993, p. 85-117.
- (19) R Recension de Luc MATHIEU, *La Trinité créatrice d'après saint Bonaventure*, Éd. franciscaines, Paris, 1992, dans : *Revue thomiste* 93 (1993) 348-350.
- (18) R Comptes rendus de Jean-Pierre TORRELL, *Initiation à saint Thomas d'Aquin*, Sa personne et son œuvre, "Vestigia, 13", Éd. universitaires – Cerf, Fribourg – Paris, 1993 ; James A. WEISHEIPL, *Frère Thomas d'Aquin*, Sa vie, sa pensée, ses œuvres, trad. Christian Lotte et Joseph Hoffmann, "Histoire", Cerf, Paris, 1993 ; Florent GABORIAU, *Saint Thomas d'Aquin, penseur dans l'Église*, "Réfléchir", Fac, Paris, 1992, dans : « Visages de saint Thomas d'Aquin », *Choisir* 401 (mai 1993) 37.
- (17) V « Bibliographie du prof. Jean-Pierre Torrell OP », dans : *Ordo sapientiae et amoris*, Image et message de saint Thomas d'Aquin à travers les récentes études historiques, herméneutiques et doctrinales, Hommage au professeur Jean-Pierre Torrell OP à l'occasion de son 65<sup>e</sup> anniversaire, éd. Carlos-Josaphat PINTO DE OLIVEIRA, "Studia Friburgensia, N.S., 78", Éd. universitaires, Fribourg, 1993, p. 675-688.
- (16) V « Bibliographie », dans : Jean-Pierre TORRELL, *Initiation à saint Thomas d'Aquin*, Sa personne et son œuvre, "Vestigia, 13", Éd. universitaires – Cerf, Fribourg – Paris, 1993, p. 529-567.  
→ Rééditions françaises : (110), (241) mise à jour par Jean-Pierre Torrell.  
→ Traductions italienne : (22) ; allemande : (31) ; anglaise : (41) [réédition : (145)] ; portugaise : (63) ; espagnole : (107).
- (15) V « Bref catalogue des œuvres de saint Thomas », dans : Jean-Pierre TORRELL, *Initiation à saint Thomas d'Aquin*, Sa personne et son œuvre, "Vestigia, 13", Éd. universitaires – Cerf, Fribourg – Paris, 1993, p. 483-525.  
→ Rééditions françaises : (109), (240) mise à jour par Jean-Pierre Torrell.



→ Traductions italienne : (21) ; allemande : (30) ; anglaise : (40) [réédition : (144)] ; portugaise : (62) ; espagnole : (108).

## 1992

- (14) R Recension de Regina RADLBECK, *Der Personbegriff in der Trinitätstheologie der Gegenwart – Untersucht am Beispiel der Entwürfe Jürgen Moltmanns und Walter Kaspers*, “Eichstätter Studien, N.F., 27”, F. Pustet, Regensburg, 1989, dans : *Revue thomiste* 92 (1992) 555-557.
- (13) R Recension de Richard SCHENK, *Die Gnade vollendeter Endlichkeit, Zur transzendentaltheologischen Auslegung der thomanischen Anthropologie*, “Freiburger theologische Studien, 135”, Herder, Freiburg i.B., 1989, dans : *Revue thomiste* 92 (1992) 914-917.
- (12) R Compte rendu de Georges TAVARD, *La Trinité*, “Bref, 40”, Cerf – Fides, Paris, 1991, dans : *Sources* 18 (1992) 136.
- (11) S « Amitié et vie spirituelle, Jourdain de Saxe et Diane d’Andalo », *Sources* 18 (1992) 97-108.  
→ Traduction croate : (90).
- (10) S « La Vierge Marie chez les réformateurs : Ulrich Zwingli », *Le Rosaire* 60 (1992) 22-24.
- (9) S « La Vierge Marie chez Martin Luther », *Le Rosaire* 60 (1992) 5-7.

## 1991

- (8) R Compte rendu de William A. HINNEBUSCH, *Brève histoire de l’Ordre dominicain*, présentation, trad. et compléments Guy Bedouelle, “Histoire”, Cerf, Paris, 1990, dans : *Nova et Vetera* 66 (1991) 74.

## 1990

- (7) A « Le désir à la source de la prière. Un thème de spiritualité thomiste », *Sources* 16 (1990) 112-120.

**1989**

- (6) R Compte rendu de Louis BOUYER, *Gnôsis*, La connaissance de Dieu dans l'Écriture, "Théologies", Cerf, Paris, 1988, dans : « Connaître ce qui dépasse toute connaissance... », *Sources* 15 (1989) 181-182.

**1988**

- (5) S « Jordan und Diana. Eine dominikanische Liebesgeschichte », dans : *Dominikanerinnen und Dominikaner*, Lebensbilder aus dem Predigerorden, hrsg. Franz MÜLLER, "Grosse Ordensleute, 3", Kanisius Verlag, Freiburg (Schweiz), 1988, p. 24-38.
- (4) S « Thomas von Aquino. Die Herausforderung des Denkens », dans : *Dominikanerinnen und Dominikaner*, Lebensbilder aus dem Predigerorden, hrsg. Franz MÜLLER, "Grosse Ordensleute, 3", Kanisius Verlag, Freiburg (Schweiz), 1988, p. 50-64.
- (3) T *La prière de demande dans la théologie de saint Thomas d'Aquin*, Mémoire de licence en théologie, Faculté de Théologie de l'Université de Fribourg, 1988, 138 p. (dactyl.).

**1987**

- (2) V Traduction de Adrian SCHENKER, *Chemins bibliques de la non-violence*, trad. Charles Morerod et Gilles Emery, C.L.D, Chambray-lès-Tours, 1987.

**Péché de jeunesse ☺**

- (1) V « "Conservez l'Ordre dans son intégrité". Humbert de Romans, Maître de l'Ordre (1254-1263) », *Vie dominicaine* (Supplément à *Sources*) 12 (1986) 137-140.

**Responsable de rédaction**

- (0) Rédacteur en chef (= édition) de la revue *Nova et Vetera* depuis le 01.01.2012 : *Nova et Vetera* 87 (2012), 512 p. ; *Nova et Vetera* 88 (2013), 485 p. ; *Nova et Vetera* 89 (2014), 472 p. ; *Nova et Vetera* 90 (2015), 473 p. ; *Nova et Vetera* 91 (2016), 470 p. ; *Nova et Vetera* 92 (2017), 469 p. ; *Nova et Vetera* 93 (2018), 467 p. ; *Nova et Vetera* 94 (2019) : 466 p. ; *Nova et Vetera* 95 (2020), 479 p.